

**PROVINCE DE QUÉBEC  
MUNICIPALITÉ DE PONTIAC**

PROCÈS-VERBAL de la séance régulière du Conseil municipal tenue le mardi 10 juillet 2012 à 20h00 au Centre communautaire de Luskville, située au 2024, route 148, Pontiac à laquelle étaient présents :

Edward McCann, maire, Dr. Jean Amyotte, maire suppléant les conseillers, Roger Larose, Lynne Beaton, Tom Howard, Inès Pontiroli et Brian Middlemiss.

Également présents, le directeur général et quelques contribuables.

La séance débute à 20h00.

**PAROLE AU PUBLIC ET QUESTIONS**

Carl Hager	- Interdiction de brûler
Alain Larose	- 19 Egan
Leonard Llyod	- Limite de vitesse sur Egan et Clarendon
Bill Twolan	- Motorisés - Litiges entre voisin - Schéma aménagement - Terrains vacants disponibles - Procès-verbal - CCU
Micheline Lepage Marfleet	- Remerciement pour le paiement en ligne Travaux MTQ - 148
Barry Marfleet	- Banque de données courriels - Information à la population - Interdiction de brûler

**12-07-1168**

**ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**

- 1. Ouverture de la séance**
- 2. Parole au public**
- 3. Adoption de l'ordre du jour**
- 4. Adoption des procès-verbaux des réunions antérieures**
  - 4.1 Procès-verbal de la séance régulière tenue le 12 juin 2012 et de ceux des séances spéciales du 19 et du 26 juin 2012
- 5. Administration**
  - 5.1 Transferts budgétaires
  - 5.2 Liste des factures à payer
  - 5.3 Liste des dépenses incompressibles
  - 5.4 Liste des engagements pour le mois de juillet
  - 5.5 Congrès de la MMQ
  - 5.6 Parc Bellevue et usine de traitement d'eau
  - 5.7 Ajustements – taxation
  - 5.8 Avis de motion- Règlement emprunt chemin Braun
  - 5.9 Dépôt documents Centre multifonctionnel (Emplacement “Beach Barn”)
  - 5.10 Accumulation de sable – rivière des Outaouais
  - 5.11 Soumissions – conciergerie
- 6. Sécurité publique**
  - 6.1
- 7. Travaux publics**
  - 7.1 Soumissions- Éco centre

8. **Hygiène du milieu**  
8.1
9. **Urbanisme et zonage**  
9.1 Offre de services - Caractérisation environnementale
10. **Loisirs et culture**  
10.1
11. Divers – Miscellaneous  
11.1
12. **Rapports divers et correspondance**  
12.1 Dépôt de divers rapports municipaux : a) animaux;
13. **Dépôt du registre de correspondance**  
13.1 Registre de correspondance du mois de juin 2012
14. **Période de questions**
15. **Levée de la séance**

Proposé par : Dr. Jean Amyotte

Appuyé par : Inès Pontiroli

ET RÉSOLU d'adopter l'ordre du jour avec les modifications suivantes :

Ajouts	5.11	Dotation-Chef du service d'urbanisme
	6.1	Interdiction de brûler
	7.2	Signalisation nuisances
	9.2	Lotissement – 45, chemin Cedarvale – Mathieu Allard (Dr. Ajj Nuyens)
	9.3	Lotissement – 186, 190, 196, chemin Cedarvale – Jean Bisson et Annie Schiffo
	9.4	Lotissement – 128, chemin Stanton – Thomas Armstrong
	9.5	Achat de terrain- chemin Dion
	10.1	Église Anglicane
Retrait	5.5	Congrès de la MMQ

Adoptée

**12-07-1169**

**ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE RÉGULIÈRE TENUE LE 12 JUIN 2012 ET DE CEUX DES SEANCES SPECIALES DU 19 ET DU 26 JUIN 2012**

Proposé par Dr. Jean Amyotte

Appuyé par Inès Pontiroli

ET RÉSOLU d'adopter le procès-verbal de la séance régulière du 12 juin 2012 et des séances spéciales du 19 et du 26 juin 2012.

Adoptée

**12-07-1170**

**TRANSFERTS BUDGÉTAIRES (juillet 2012)**

Il est

Proposé par Brian Middlemiss

Appuyé par Thomas Howard

ET RÉSOLU QUE la municipalité effectue les transferts budgétaires tel que reconnue à la liste jointe en annexe au montant total de **8 894,00\$**

Adoptée

**12-07-1171**

**LISTE DES FACTURES À PAYER**

Proposé par Dr. Jean Amyotte

Appuyé par Inès Pontiroli

ET RÉSOLU QUE ce Conseil autorise le paiement des factures au montant de **53 116,62\$** (voir annexe au dossier 102-102) pour la période se terminant le 30 juin 2012 et à débiter les affectations budgétaires relatives aux dépenses mentionnées sur ladite liste.

Adoptée

**12-07-1172**

**LISTE DES DÉPENSES INCOMPRESSIBLES**

Proposé par Lynne Beaton  
Appuyé par Dr. Jean Amyotte

ET RÉSOLU QUE ce Conseil approuve la liste des déboursés provenant de l'historique des chèques comprenant :

- Les dépenses incompressibles;
- les paiements par Internet;
- le montant réel des factures payées suite à une approbation par engagement de dépense ou résolution;

le tout pour un total de **271 524,00\$** (voir annexe), pour la période se terminant le 30 mai 2012 et à débiter les affectations budgétaires relatives aux dépenses mentionnées sur ladite liste.

Adoptée

**12-07-1173**

**LISTE DES ENGAGEMENTS POUR LE MOIS DE JUILLET 2012**

Proposé par Inès Pontiroli  
Appuyé par Dr. Jean Amyotte

ET RÉSOLU à l'unanimité d'engager les dépenses apparaissant à l'annexe A (voir dossier 102-102), pour un montant total de **36 139,45\$** taxes incluses.

Adoptée

**12-07-1174**

**PARC BELLEVUE ET USINE DE TRAITEMENT D'EAU**

CONSIDÉRANT QUE l'entretien du parc Bellevue et de l'usine de traitement d'eau ne sont pas inclus au contrat d'entretien des espaces verts;

Il est

Proposé par Roger Larose  
Appuyé par Inès Pontiroli

ET RÉSOLU QUE la Municipalité accepte la soumission de l'Entreprise MK soit 400.00\$ plus taxes, pour l'entretien de l'usine de traitement d'eau et 800.00\$ plus taxes pour l'entretien du parc Bellevue pour une saison, le tout renouvelable en 2014, à la fin du contrat signé en avril 2011.

Adoptée

**12-07-1175**

**AJUSTEMENTS – TAXATION**

CONSIDÉRANT QUE les propriétés de la Commission de la Capitale Nationale (CCN) sont des propriétés fédérales;

CONSIDÉRANT QUE ces dernières sont légiférées par la loi sur les paiements versés en remplacement d'impôt (DORS/81-29);

CONSIDÉRANT QUE la CCN ne peut accepter des remboursements d'intérêts ou encore en payer lorsqu'il s'agit d'ajustements ou d'une facture complémentaire suite à des changements pour divers motifs;

CONSIDÉRANT QUE la CCN peut payer des frais d'intérêts lorsqu'il s'agit d'une exception à la règle, soit un paiement omis par erreur de leur part;

CONSIDÉRANT QUE les procédures imposées par cette loi s'appliquent à toutes les municipalités, incluant les commissions scolaires et ce, sans contrainte;

CONSIDÉRANT QUE les propriétés sont facturées avec le système informatique PGMégagest, lequel traite les propriétés de la CCN de la même manière que toutes les autres;

Il est

Proposé par : Dr. Jean Amyotte

Appuyé par : Inès Pontiroli

ET RÉSOLU QUE lors de la réception de paiements pour les propriétés de la CCN, la préposés à la taxation soit autorisée à faire les ajustements qui s'imposent à chaque année afin d'appliquer les règles déterminées par le ministère de la justice dans la loi # DORS/81-29.

Adoptée

### **AVIS DE MOTION**

Avis de motion est par la présente donné par le conseiller Brian Middlemiss à l'effet qu'il entend présenter à une prochaine session de ce conseil un règlement d'emprunt pour le pavage du chemin Braun.

### **DÉPÔT DE DOCUMENTS**

Le directeur général dépose le document relatif aux plans préliminaires du centre multifonctionnel de Quyon.

**12-07-1176**

### **ACCUMULATION DE SABLE – RIVIÈRE DES OUTAOUAIS**

Il est

Proposé par Dr. Jean Amyotte

Appuyé par Lynne Beaton

ET RÉSOLU QUE la municipalité organise une rencontre avec les autorités du M.D.D.E.P. concernant l'accumulation de sable à l'embouchure de la rivière Quyon sur la rivière des Outaouais.

Adoptée

Le Conseiller Roger Larose quitte la table à 20h45.

**12-07-1177**

### **SOUSSIONS – CONCIERGERIE**

Il est

Proposé par Thomas Howard

Appuyé par Brian Middlemiss

ET RÉSOLU QUE la Municipalité de Pontiac accepte l'offre de M. Daniel Leblond pour la conciergerie des édifices municipaux, tel que présenté au devis, pour la somme de **86 227,80 \$** (taxes incluses).

Adoptée

Le conseiller Roger Larose revient à la table à 20h47.

**12-07-1178**

**DOTATION- CHEF DU SERVICE DE L'URBANISME**

CONSIDÉRANT les travaux de sélection pour la dotation du poste (nouveau poste) de chef du Service de l'urbanisme;

CONSIDÉRANT la recommandation unanime du comité de sélection;

CONSIDÉRANT QU'il y a lieu de procéder dans les meilleurs délais;

Il est

Proposé par        Dr. Jean Amyotte  
Appuyé par        Inès Pontiroli

ET RÉSOLU QUE le Conseil entérine la recommandation du comité de sélection présidé par Mme Marjolaine Hébert de GRH Solutions aux conditions énumérées à la lettre d'entente préalable signée par le candidat, M. Wahb Anys.

Adoptée

**12-07-1179**

**INTERDICTION DE BRÛLER**

Il est

Proposé par :        Lynne Beaton  
Appuyé par :        Brian Middlemiss

ET RÉSOLU QUE la municipalité fasse préparer des affiches indiquant les risques d'incendie aux entrées de la municipalité.

Adoptée

**12-07-1180**

**SOUSSION – ÉCO-CENTRE**

Il est

Proposé par        Thomas Howard  
Appuyé par        Roger Larose

ET RÉSOLU QUE la municipalité informe les 2 soumissionnaires qui ont présenté des offres, que les soumissions sont rejetées. Un comité sera formé pour étudier les mesures à prendre pour le fonctionnement de l'éco-centre.

Adoptée

**12-07-1181**

**SIGNALISATION NUISANCES**

Il est

Proposé par :        Roger Larose  
Appuyé par :        Brian Middlemiss

ET RÉSOLU QUE la municipalité fasse imprimer et installer des enseignes aux abords des carrières situées sur le chemin du Lac-Des-Loups pour l'interdiction d'utilisation d'armes à feu et les VHR (moto-cross).

Adoptée

**12-07-1182**  
**CARACTÉRISATION ENVIRONNEMENTALE**

Il est

Proposé par        Dr. Jean Amyotte  
Appuyé par        Inès Pontiroli

ET RÉSOLU QUE la municipalité accepte l'offre de *Solution Nature* pour la caractérisation environnementale d'une partie du lot 14B, rang 4, canton d'Onslow.

Adoptée

**12-07-1183**  
**LOTISSEMENT – 45, chemin Cedarvale – Mathieu Allard (Dr. Ajj Nuyens)**

CONSIDÉRANT QUE le requérant désire subdiviser une partie du lot 4 106 218 et créer trois (3) nouveaux lots à construire;

CONSIDÉRANT QUE la demande est conforme au règlement de zonage 177-01;

CONSIDÉRANT QUE la demande est conforme au règlement de lotissement 178-01;

EN CONSÉQUENCE,

Il est proposé par :    Dr. Jean Amyotte  
Appuyé par :            Roger Larose

ET RÉSOLU que le conseil supporte la demande du requérant, soit la création des lots 5 088 124 à 5 088 126, et ce, tel que présenté sur le plan préparé par l'arpenteur André Durocher sous ses minutes 20 318 en date du 13 juin 2012

Adoptée

**12-07-1184**  
**LOTISSEMENT – 186, 190, 196, chemin Cedarvale – Jean Bisson et Annie Schiffo**

CONSIDÉRANT QUE les requérants désirent subdiviser une partie des lots 2 683 986, 2 683 988 et 2 682 989 et créer deux (2) nouveaux lots à construire;

CONSIDÉRANT QUE la demande est conforme au règlement de zonage 177-01;

CONSIDÉRANT QUE la demande est conforme au règlement de lotissement 178-01;

EN CONSÉQUENCE,

Il est proposé par :    Dr. Jean Amyotte  
Appuyé par :            Lynne Beaton

ET RÉSOLU que le conseil supporte la demande des requérants, soit la création des lots 5 097 263 et 5 097 264, et ce, tel que présenté sur le plan préparé par l'arpenteur Claude Durocher sous ses minutes 23648 D en date du 21 juin 2012.

Adoptée

**12-07-1185**  
**LOTISSEMENT – 128, chemin Stanton – Thomas Armstrong**

CONSIDÉRANT QUE le requérant désire subdiviser le lot 345-5, Village de Quyon et créer deux (3) nouveaux lots à construire et un (1) chemin privé;

CONSIDÉRANT QUE la demande est conforme au règlement de zonage 177-01;

CONSIDÉRANT QUE la demande est conforme au règlement de lotissement 178-01;

EN CONSÉQUENCE,

Il est proposé par : Lynne Beaton  
Appuyé par : Thomas Howard

ET RÉSOLU que le conseil supporte la demande du requérant, soit la création des lots 345-5-1 à 345-5-4 Village de Quyon, et ce, tel que présenté sur le plan préparé par l'arpenteur André Durocher sous ses minutes 20 260 en date du 17 mai 2012

Adoptée

### **ACHAT DE TERRAIN- CHEMIN DION**

Le sujet est retiré et reporté à la prochaine séance.

**12-07-1186**

### **ÉGLISE ANGLICANE**

Il est

Proposé par : Edward McCann  
Appuyé par : Dr. Jean Amyotte

ET RÉSOLU QUE la municipalité autorise le directeur général et le maire à entreprendre des pourparlers pour l'acquisition de l'église Anglicane de Quyon.

Adoptée

### **PÉRIODE DE QUESTIONS DU PUBLIC**

Madeleine Carpentier	- Chef service d'urbanisme - Interdiction feu - Centre multifonctionnel - Inondations
Joan Belsher	- Église Anglicane
Ricky Knox	- Avis motion chemin Braun - Conciergerie - Plans préliminaires centre multifonctionnel
Nancy Maxsom	- Moulin
Bill Twolan	- Moulin - Roulottes et motorisés - Priorisation des plaintes - Roulottes à Quyon
Bruno Alary	- Inspecteur municipal
Alain Larose	- Terrain chemin Dion

**12-07-1187**

**LEVÉE DE L'ASSEMBLÉE**

Proposé par : Dr. Jean Amyotte  
Appuyé par : Thomas Howard

ET RÉSOLU de lever l'assemblée à 21h35 ayant épuisé l'ordre du jour.

Adoptée

---

MAIRE

---

DIRECTEUR GÉNÉRAL

*« Je, Edward McCann, maire, atteste que la signature du présent procès-verbal équivaut à la signature par moi de toutes les résolutions qu'il contient au sens de l'article 142 (2) du Code municipal ».*